

# El apoyo de FEMA y colaboradores federales son esenciales para los esfuerzos de respuesta y recuperación en Hawaii

---

Release Date: agosto 13, 2023

WASHINGTON -- A medida que continúan los esfuerzos de contención de incendios en Hawaii, la Agencia Federal para el Manejo de Emergencias (FEMA, por sus siglas en inglés) trabaja con sus colaboradores federales para brindar ayuda inmediata y apoyar la misión en las áreas afectadas, la cual es dirigida por el estado y ejecutada localmente. Más de 250 empleados de FEMA están presentes y maximizan la experiencia de las agencias colaboradoras con el fin de ayudar a impulsar la recuperación de los residentes y las comunidades en Hawaii.

La administradora Deanne Criswell de FEMA, la administradora Dra. Lori Moore-Merrell de la Administración de Incendios de Estados Unidos y el administrador asociado Francisco Sánchez, Jr. de la Agencia Federal de Pequeños Negocios recorrieron hoy los daños catastróficos en la isla mientras se realizan evaluaciones de campo, evaluaciones iniciales de escombros e inspecciones de viviendas.

Hasta el 13 de agosto:

- Hay más de **250 empleados de FEMA presentes** para ayudar a los residentes de Hawaii en su momento de mayor necesidad. Esto incluye **45 miembros del personal de Asistencia a Sobrevivientes del Desastre** que visitan los refugios en Maui para ayudar a los sobrevivientes a inscribirse para recibir asistencia e identificar e informar las necesidades críticas.
- **El Servicio de Alimentos y Nutrición del Departamento de Agricultura de EE. UU.** aprobó la solicitud de Hawaii de los programas de nutrición infantil y los beneficios del Programa de Asistencia Nutricional Suplementaria para la población afectada. USDA también está coordinando las actividades de reunificación de mascotas y evalúa la capacidad de suministrar alimentos y agua a los animales de mayor tamaño en Lahaina.



**FEMA**

Page 1 of 3

- El **Departamento de Estado de EE. UU.** autorizó una exención de tarifas para las personas que perdieron su pasaporte, en formato de libreta o tarjeta, como consecuencia de los incendios forestales en Hawaii.
- El **Departamento de Salud y Servicios Humanos de EE. UU.** aprobó una emergencia de salud pública a partir del 8 de agosto hasta el 6 de noviembre, que brinda una mayor flexibilidad para satisfacer las necesidades de salud de emergencia de los beneficiarios de Medicare y Medicaid en Hawaii.
- La **Cruz Roja Americana y el condado Maui** continúan brindando personal y apoyo en seis refugios donde se brindan alimentos, agua, kits de higiene y otros recursos esenciales a los sobrevivientes que no pueden regresar a sus viviendas. Desde que comenzaron los incendios, la Cruz Roja y sus colaboradores han brindado alojamiento para aproximadamente 2,900 estadías en refugios. Hasta la fecha, aproximadamente 240 miembros del personal de la Cruz Roja están respondiendo o movilizándose activamente y alrededor de 100 voluntarios participan en un centro de llamadas virtual para ayudar con los registros de refugios.
- FEMA le asignó la misión de suministrar energía eléctrica provisional y manejo de escombros al **Cuerpo de Ingenieros del Ejército de EE. UU. (USACE, por sus siglas en inglés)** con el fin de despejar las carreteras y estabilizar el servicio energético. Además, a la **Agencia de Protección Ambiental** se le asignó la misión de retirar los desperdicios domésticos peligrosos. Estas actividades son esenciales para iniciar las labores de recuperación en las áreas afectadas. USACE también culminó la evaluación inicial de materiales peligrosos en Maui.
- **Hawaiian Electric** reestableció circuitos adicionales en la región oeste de Maui y sus brigadas completaron la instalación de una subestación móvil en la subestaciones de Lahainaluna. Esto debe ayudar a reestablecer el servicio a los clientes en las subdivisiones circundantes.
- La **Agencia de Seguridad Cibernética y de la Infraestructura** está llevando a cabo evaluaciones de infraestructura crítica y de los sistemas de comunicaciones mientras coordina con colaboradores del sector privado para implementar soluciones temporales de comunicaciones.
- La **Guardia Nacional de Hawaii** cuenta con personal en Maui mientras se esperan otros 200 activos durante los próximos días con el fin de apoyar las actividades de seguridad y vigilancia del Departamento de Policía de Maui en las áreas afectadas.



**FEMA**

Page 2 of 3

- La **Administración Federal de Aviación** ha emitido restricciones de vuelos en Maui para ayudar a los esfuerzos de respuesta de emergencia.
- La **Guardia Costera de EE. UU.** está llevando a cabo evaluaciones de daños submarinos en el puerto de Lahaina haciendo uso de tecnologías de localización acústica (sonar) para identificar daños estructurales.
- La **Agencia Federal de Pequeños Negocios** alienta a los propietarios de viviendas, inquilinos, empresas y organizaciones sin fines de lucro a solicitar préstamos por desastre a bajo interés. Las empresas pueden solicitar hasta \$2 millones por daños físicos o pérdidas económicos. Puede obtener más información llamando a la oficina de Honolulu: 808-541-2990 o visitando [sba.gov/es](https://sba.gov/es).

Los residentes del condado Maui pueden inscribirse para solicitar asistencia federal visitando [DisasterAssistance.gov/es](https://DisasterAssistance.gov/es), usando la [aplicación móvil de FEMA](#), llamando al 1-800-621-3362 o en persona con el personal de FEMA de Asistencia a Sobrevivientes del Desastre. Los residentes que utilizan un servicio de retransmisión, como el servicio de retransmisión de vídeo o servicio telefónico subtítuloado, pueden brindar al operador de FEMA el número asignado para ese servicio.

Mientras los esfuerzos de respuesta y recuperación permanecen en curso, los habitantes y turistas en Hawaii deben permanecer atentos a las indicaciones de las autoridades locales.

Para más información sobre los incendios forestales en Hawaii, visite [FEMA.gov/es](https://FEMA.gov/es).

